

Előfizetési árak:

Félévre . . . 80 Leu
Negyed évre . . 40 Leu
Egy hóra . . . 14 Leu
Külföldre egy évre 280 Leu.
Hirdetés — Nyílttér
díjszabás" szerint.

SZÉKELY UJSÁG

egyesülve a SZÉKELY HIRLAP-pal.

MEGJELENIK MINDEN VASÁRNAP REGGEL.

A
SZÉKELY UJSÁGOT
néhai Molnár Emil
a
SZÉKELYHIRLAPOT
Biró Lajos alapította.

Felolós szerkesztő és kiadó:

Kovács J. István

Szerkesztőség és kiadóhivatal:

KOVÁCS-HIRLAPIRODA, Str. Gen. Avarescu
(volt Gábor Áron-utca) 1. szám.

Főszerkesztő:

Dr. I. Diénes Ödön

A cselédbérek szabályozása.

Mint minden esztendőben, az idén is, új esztendő közeledése előtt, gyűlést tartott a Kézdivásárhelyi Gazdakör és határozatot hozott a cselédbérek megállapítása tárgyában. E szerint az 1933 esztendőre a béreket így állapította meg a férficselédre: 4500, 3000, 2500 és 2000 leu, a cselédleányokra vonatkozólag is így alakulnak az árak a szolgálat (szakácsnő, mindenestb.) minősége szerint.

Természetesen nem hivatalos jellegű ez a megállapítás, csak utmutatást akar adni a Gazdakör a háziasszonyoknak és gazdáknak a cselédbérekre vonatkozólag.

A határozathoz a gazdaköri tagoknak alkalmazkodni nemcsak az egybetartozás, hanem a tagokra előírt kötelezettség is. Olyan gazdasági

helyzetet élünk, hogy mindenki magára nézve valószínűleg érvényesnek, kötelezőnek ismeri el gazdasági egyesületünk határozatát és a szolidaritás súlyánál fogva letörni igyekszik az indokolatlan magas igényeket.

Mert ma nem a gazdának, hanem a cselédnek van jó dolga.

A gazda küzködik, futkos, harcban áll az elemekkel, a földet barázdálja verejtékes homlokkal, hogy előteremtse a tisztességes megélhetés bázisát, a cseléd pedig nem gondol a házbérre, az adóra és ezernyi másfajta megadóztatásra.

Tehát legyen megértő az a cseléd és igyekezzék ő is alkalmazkodni a viszonyokhoz. A gazda, a háziasszony pedig ne licitálja egymást túl a cselédfogadásoknál.

Csak így érhetünk el a cselédbérek osztogatásánál egészséges viszonyokat.

"Vannak bűnök, amelyek jótékonyaságunkat akadályozzák s ezek a mértéktelen önszeretettől származnak. Ennek igazi sarjadéka a kevélység és azon vágyakozás, hogy mások fölött kitünjünk. Ebből eredőleg nyomunk el másokat. A kevélységgel a legszorosabban van összekötve az irigység, amely miatt azt akarjuk, hogy senki se emelkedjék a mi nagyságunk fokáig és nemcsak a hozzánk emelkedőkre nézünk ellenségesen, hanem azokra is, akik által felkapaszkodnak. Azután van bizonyos kislelkűség bennünk, hogy felünk, nehogy némelyeken segítvén, másokat megsejtsünk. Ez a dolog nem egy embert e'riaszt attól, hogy embertársát az erőszakosságtól megszabadítsa, mert fél az ellenségeskedéstől és károktól. Mások attól is félnek, nehogy kegyesztettekkel váljanak, inkább a mások példája forog szemük előtt. Mert maguk nem akarják megpróbálni, hogy a jótékonyaság vajjon nem fogja-e őket boldogabbakká tenni. Aztán idejárul az élvezetektől előidezett testi lustaság, hogy minden fáradságtól irtóznak, jöllehet az hasznára válnék felebarátunknak, de saját hasznunk keresésében vagy ha élvezetről van szó, csodálatosan serények és ügyesek vagyunk. Bejárjuk a tengeret és szárazföldet egy kis haszon kedvéért, ezer veszélynek tesszük ki magunkat egy kis élvezetért, de felebarátunk kedvéért a kezünket is sajnáljuk megmozdítani. Azonkívül az élvezetvágy és fényűzés annyira elharapóztak, hogy azok kielégítésére a legnagyobb jövedelem sem elég. Azért másoknak nem merünk juttatni, nehogy szükségét lássunk. A dolgok igazi neveit is elhagytuk a jó dolgokkal együtt. A takarékság és mértéktartás fősvénységsszámba vették, a fényűzés és pazarlás ellenben becsben áll, mint amely a nemesi ranghoz és vagyonhoz jól talál, úgyhogy némelyek egye-

A jótékonyaság akadályai.

Írta: P. J.

Társadalmi bajok minden időben voltak, amelyeken nem mindig lehetett könnyen segíteni. A rendiség idejében míg egyesek szokatlan gazdaság ra tettek szert, mások a szegénység legalsó fokára süllyedtek. A krisztusi szeretet nem mindig volt elég hatékony, hogy a szegénységet enyhítse. Gondolkozó fők már századokkal ezelőtt törték a fejüket, hogyan lehetne a vagyoni ellentétet kiegyenlíteni, a gazdagokat nagyobb áldozatkészségre serkenteni és így a

szegényeket a szükség mértéke szerint segíteni. A XVI. századnak egyik legkiválóbb tudósa, a spanyol-származású Vives Lajos, egész könyvet írt erről, kora szokásaihoz ragaszkodva latin nyelven „De subventionem pauperum" (A szegények gyámolítása) címmel. Minthogy ez a kérdés korunkban is első rendűen fontos, ebből a könyvből két részletet bemutatunk, amelyek igazolják, hogy az emberek gondolkozása századokon keresztül is alig változik és hogy lássuk, milyen egészséges gondolatok születtek a bajok elhárítására.

Íme az egyik részlet:

TÁRCA.

Sepsiszentgyörgyön.

A viszontlátás késő érkezése
Merengő, furcsa kéjbe szenderít . . .
— Az évek visszahozták mégis egyszer
A gyermekidő kedves álmait . . .!

. . . Az Örkő alján bus, hervadt virágok
Strájták már az elsuhant nyarat,
De nekem nem fáj tán, mit elmesél már
E sárguló táj; a zörgő haraszt . . .

. . . A lelkemben csak egy sok éve elszállt,
Elhalkult ének késő hangja fáj:
— Tavasz volt akkor, kékruhás szivemben
Felkacagott az enyhe napsugár . . .

. . . Harangvirágos, kis kertünkben akkor
A nyár kitárta mindenét elem,
S azok a mulhatatlan multi fények
Nagy, lángzó eszményt oltottak belém,

S mint üldözött, ki feltűve örvölt kincsét
Szívében hordva, nem talál vigaszt,
Melegét, otthont, . . . úgy vittem sajogva
Mindenhová, szivemben én is azt . . .

. . . Most itt vagyok ismét; a Mult halott már.
Fakult virága sápadt ajkamon:
Mély, bus mosoly csak multam kacagása,
Mert sirni már oly késő alkalom . . .!

Oh, ha az a mult feltámadna egyszer:
Rám ismernének ismerős kövek . . .!
— Nem fájdítok tán mégsem úgy szivemben,
Ti halkan hulló, sárgult levelek . . .!

(1932. november 25.) Ikaffalvi DIÉNES LASZLÓ.

"Igazi boldogság utja sajtóhibákkal van kikövezve."

Vidéken élt a budapesti ujságíró akkoriban, mint ifjú vidéki lapszerkesztő. A rozzant kis szerkesztőségi szobába beállított Millhoffer ur, a város legmagasabb termetű és legerősebb embere.

— Most nem hirdetést hoztam szerkesztő ur, hanem nagy ujságot. Gizike leányom eljegyezte magát. A vőlegény Mándoki János ékszerész, igen derék, igyekvő fiatalember. Ezt tessék kitenni az ujságba.
— Meglesz Millhoffer ur. Szépen ki fogjuk szerkesztetni. Kiírjuk Gizike kisaszonnyról, hogy „bajos és nagyműveltségű" ahogy illik.

Millhoffer kezét szorít ó riási mancsával és eltávozik, mintha egy hegy menne ki a szerkesztőségből. A szerkesztő pedig megírja az eljegyzést. „Hymen. Millhoffer Gézát, városunk kedvelt és köztiszteltben álló polgárát, nagy családi öröm érte: bájos és nagyműveltségű leányát, Gizikét eljegyezte Mándoki János tekintélyes és előkelő szegedi ékszerész. A családi boldogsághoz mi is szívből gratulálunk."

Ezt felküldte a szerkesztő a nyomdába. Egyszer csak belép Millhoffer.

— Kérem, szerkesztő ur, nem jó lesz az a nagy cikornya. Nagyon babonás ember vagyok, attól félek, hogy elkiabáljuk a leányom boldogságát. Tessék csak egyszerűen megírni az eljegyzést minden kommentár nélkül.

— Jól van. Ahogy tetszik. Mindjárt elintézem.

A lap délután két órakor jelent meg. A szerkesztő ott ült a kávéházban, mert ott is ebédelt, általában ott élte le egész magánéletét. Pont két órakor rettenetesen fujva, mint egy bika, megjelent az asztalnál Millhoffer. Ki volt kelve képéből, életveszélyes benyomást tett. Koffer nagyságu öklével az asztalra vágott.

— Én önt megfojtom szerkesztő ur. Mit csinált velem?

— Mit csináltam? — hebegte értelmetlenül a szerkesztő, aki még nem látta a lapot.

Millhoffer szónélkül elébe tette a friss példányt. Abban a hirrovat élén ez állott: „Eljegyzés. X.Y. ékszerész eljegyezte Millhoffer Géza leányát X.Y. kisaszonny, minden külön kommentár nélkül. A mettőr bizony nem volt valami okos ember."

A szerkesztő a lapról rábámult a vadul fujó óriásra, aki még egyszer az asztalra csapott.

— Ez rossz jel, a leányom boldogtalanságát jelenti. Én a szerkesztő urat itt, helyben megfojtom.

Egy félóraig tartott, amíg le lehetett csillapítani. Fűt-fát ígért, hogy holnapra rendbe hozza a dolgot.

— Meg lesz elégedve Millhoffer ur, garantálom.

— No arra kíváncsi vagyok. Mert ha nem, akkor a szerkesztő urat egyszerűen megölöm.

Másnap a helyi lapban a hirrovat élén ez jelent meg: „Értelemzavaró sajtóhiba. Tegnap számunkban ismét csinyt követett el a szedőszekrény pajkos koboldja. Köztiszteltben álló polgártársunk, Millhoffer Géza bájos és nagyműveltségű leányának, Gizikének, Mándoki János tekintélyes ékszerésszel kötött eljegyzésről szóló hírünkbe több értelemzavaró sajtóhiba csuszott be. Ezért sajnálkozásunkat fejezzük ki. Nem vagyunk ugyan babonások, de ezek a sajtóhibák ritka boldogság jövendölését engedélyezik, hiszen kedves olvasóink bizonyára ismerik a híres japáni közmondást: az igazi boldogság megingathatatlan."

Millhoffer nemcsak hogy meg volt elégedve a helyreigazítással, de meg is ölelte a szerkesztőt.

nesen dicsekednek, hogy ők gyakran leisszák magukat, mintha ember volna a részeg s nem állat. Kockára, udvari bolondokra, pompás vendégségekre elvesztegetni a sok pénzt, szépnak tartják és eldicsekednek vele. Az egyszerűséget, becsületességet és az igazi okosságot bolondságnak tartják. Az „okosság” elnevezést a csalásra és becsapásra vitték át. Más tanítani megvetett dolog és alrendű emberekhez illő, még fiaikat is csak a hűség és kevélység dolgaiban oktatják ki. Még imádkozni sem elég tisztas dolog, nehogy úgy lássék, hogy Istent magunknál nagyobbak valljuk és segítségére rászorulunk. Mindezek ránehezdedek a műveltségben elmaradt és előítéleteben igen gazdag századokra.

Azonkívül a pénz, mely kezdetben csak eszköz volt a szükségletek beszerzésére, átalakult a kiemelkedés, méltóság, dőly, harag, bosszu, öldöklés, uralom, szóval mindannak eszközzé, amit mi a pénzzel mérünk. A pénz rendkívüli értékre téven szert, senki sincs, aki azt bármily uton és módon: joggal, jogtalanul, jó vagy bűnös uton megszerezni ne törekedjék.

(Folytatása következik.)

Legyünk ott az Ipartestület kultur tea-délutánján.

Előadó-esték a Kath. Otthonban.

Csütörtök este tartotta a Kath. Otthon IV. előadóestélyét.

Kovács J. István szerkesztő: Eszme és betű címen nagyon tartalmas, lelkes hangú, talpraesett felolvasást tartott az írásról, a nyomtatás felfedezéséről s a sajtó nagy jelentőségéről.

Dr. Várhelyi Gyula tanár, az Otthon elnöke a Földről, mint égitestről beszélt. Az előadás alatt a legnehezebb tudományos fogalmakat is könnyen érthető stílusban közölte a hallgatósággal.

Mindkét előadót lelkesen ünnepelte a közönség.

A jövő csütörtök esti (dec. 15) előadók **Dr. Kanabé Antal** orvos és **Földi István** tanár, lapszerkesztő lesznek.

Ismételten felhívjuk a nagy közönség figyelmét a Kath. Otthon ezen ingyenes előadásaira.

A népszerűsítő előadásokon mindenkinek szívesen látnak nemre, korra, vallásra, nemzetiségre való tekintet nélkül.

— Csakugyan van ilyen közmondás? Hiszen ez nagyszerű. Hogyan köszönhetem meg a sajtóhibákat a szerkesztő urnak?

Millhoffer Gizike igen boldog lett az ékszerésszel. Már husz éves házasság.

Hulló csillagok...

Foszló illatok lágy hajad selymén
Elszáll, csókos tavasz-bomlás.
Kigyul vércsepp ajkaid bitorán
Az üdvösségek forró alkonyán
Csak egy enyhe, utolsó lobbanás...

Gyöngyöző dal, amelyet ajkadra
Az akaratlan lenni csókol, s
A gyémántékszerek csillogása:
Csak szíved ábrándos álmodása
És minden mi szép volt és jó volt.

Tüzes gyűrű fonja át derekad
Kapcsa a szerelemnek a létéhez
Éget, bár, mégsem szabad szeretned;
Az ölelésben összetörök lelked,
A boldogsághoz soha el nem érhetsz.

Alattad sötét, feneketlen mélység
Száz halál szörnyű kinja vár lenni
Felelted ragyogó napsugáron
Szomorú, legendás, tépett álmom,
S ajkadon elhal a végső ámen...

Hamvad tűznek hunyorgó parázsa:
A fáradt mosoly sápadt arcodon.
Az utolsó csókos bucsukérés
Erőtlen, haldokló újraélés
Téltetűnő, borongós alkonyon...

Könnyű percek jajongó emléke
A hallgatásban hideg sirba lép.
A nedvesítő, kriptaszagú csendbe
Sohajta omolsz egy tört keresztre
S elfoszlik színes álmod szerte...

Tavaszi reggel enyheszellője,
Mely homlokod csókolja lágyan.
A régi, kacagós, boldog óra,
Kebleden a piros, nyíló rózsá;
Csak hulló csillagok az éjszakában...

(Budapest)

Fül Lőrinc

Három a kislány — dec. 17-ikén.

Schubert halálának centennariuma alkalmával a Kath. Otthon színelőadással hódol a népszerű zeneköltő emlékének. Folyó hó 17-én, szombat este 7-9 órai kezdettel lelkes műkedvelő gárdával elsőrangú szereposztásban színdarabot hozatja a **HÁROM A KISLÁNY** című operettet, amelyben ismételten felhangzanak az örökszép Schubert dalok: Orgonának hófehér... Szóljatok kis levelek... Árva a ház... stb.

A darab zenei részét Domokos P. Péter tanár, a prózai részt Zsögön Zoltán c. igazgató, a táncokat pedig Lukács Ede színművész tanította be.

A darab iránt vidéken is nagy az érdeklődés.

Jegyek elővételben a Kovács-hir-lapirodában kaphatók.

SZINHÁZ.

A színházi hét.

Tamássy Eugénia társulata e héten mind jobban befeléköszött a közönség szeretetébe, majdnem minden este telt házak előtt játszottak.

Szombaton, dec. 3-án **ÉZERJÓ** című operett volt műsoron. Igazi nyári színházi darab, tartalma és értéke nélkül, de pillanatnyilag szórakoztató és mulattató. A darabban fellépett egy nagyváradi műkedvelő Lakatos István (a színlapon tévesen Lukácsnak volt jelezve) aki még műkedvelőnek is igen gyenge volt. Lukács Ede, a társulat komikusa elemében volt a Szepe alakításában, ugyancsak Honthy Piri és Szabó Manci táncokkal sok ujjazást, tapsot kaptak. Vasárnap délután ugyanezen darabot ismételték meg. — Este **CSÓKOS REGIMENT** című operett gyűjtött össze szép közönséget. Az előadás jó volt. Román Sándor dícséretre méltó alakítást nyújtott az agg altábornagy szerepében, Battyán Kálmán pedig, mint kanizsai lovag főhadnagy a töle megszokott elegáns megjelenésével, precíz játékkal, Lukács Ede (az állatorvos) kitűnő mókáival és táncával, nemkülönben Honthy Piri (Mimi) és Szabó Manci (Grete bárónő) szép táncokkal, kedves behízelgő játékokkal kaptak sok tapsot és a táncokkal sok ujjazást. Jók voltak Imrédy Géza (az alezredes) Tóth Ica (Seraphin). Hegedűs Miklós a tisztiszoja alakításában dícséretre méltó volt.

Hétfőn, dec. 5-én a **PILLANGÓ** operett adták másodszor.

Kedden Zilahy Lajos kitűnő színműve a **TÜZ-MADAR** került színre. Battyán K. 15 éves színészjubiläumára a közönség megtöltötte a nézőteret, a mi prózai darabnál meglegő és szokatlan. De meg is érdemelte a darab, melyet élvezetes előadásban láttunk. Battyán (a miniszter) Tamásy Eugénia (a felesége) Szabó Manci (leányuk, a gyilkos) a tölték telhető legjobbat nyújtották. Az érdekesítő darab mindvégig lekötötte a közönség figyelmét. Lukács Ede a megölt színész rövid szerepében komoly darabban is megállta helyét.

Szerdán, dec. 7-én volt először gyér ház, mikor is Szenes Sándor féle darab: **WEEKEND** került színre. A hoszádalmas darab némely részlete unalmas, bár a szereplők igyekeztek elevenné tenni. Tamásy Eugénia (Ilonka) kedves volt, Szabó Manci (cica) és Lukács Ede (Schnur Vili) táncokkal, megjelenésükkel sok derült percet szereztek és sokat ujjazták őket. Jók voltak, mint rendesen Battyán (Hevessey Kálmán) Hegedűs (Szilárd Tódor) és Tóth Ica (Pemeténé).

Csütörtökön délután **ÉRIKA BUZAKALÁSZ** volt műsoron másodszor, este pedig Lukács Ede jutalomjátékául Anday és Brodsky nép operettje: **ELSŐTAVASZ** került színre.

Elég szép közönség gyűlt össze, noha a darabot tavaly már háromszor adták és az előadásnak teljes sikere volt. Lukács Edét [Bob] egyik táncával négyezer ismételtették meg, nemkülönben Szabó Manci [Ótíka] ünnepelték finom, bájos játékaért, táncáért. Tamásy Eugénia [Éva], Honthy Piri [Marie], Tóth Ica [Poli néni] valamint a férfitársuk jók voltak.

Pénteken, dec. 9-én **Bús Fekete László** nagy hatású vígjátéka: **A MÉLTÓSÁGOS ASSZONY TRAFIKJA** teljes műveléssel nyújtott. Tamásy Eugénia a Klára alakításában brillírozott, igen szimpatikus volt a megjelenése, finom játéka, nemkülönben Szabó Manci [Lola] és Tóth Ica [özü. Zimányi ezredesné] és Lukács Ede [az ifjabb gróf] kitűnően játszottak, ők nemcsak a könnyű operettekben, hanem az ily prózai szerepekben is igen jól megállják a helyüket, Román Sándor a férjet, a nyárspolgári felfogáson túl nem emelkedő miniszteriumi hivatalnokot reáritésszel személyesítette. A színlapon nem is volt jelezve ez és általában megjegyezzük, hogy a színlapok többször hiányosak voltak, a szerző megjelölése is sokszor hiányzik. A közönség az előadásról meglehetősen távozott.

Felhívom a nagyérdemű közönség
szíves figyelmét, míg a készletem tart,

primaminőségű 0, 2, 4, 5-ös
TURNUSEVERINI és CRA-
JOVAL isztjeimre.

Szükségletét feltétlen nálam szerezze be!

Jó minőség!

Olcsó árak!

BENE ALBERT.

HIREK.	
SZÉKELY UJSÁG	Dec. 10 1932.
Politikai hetilap. Megjelenik minden vasárnap reggel.	

— **Előfizetőinket felkérjük hátralekos előfizetéseik mielőbbi rendezésére.**

— **MEGERŐSÍTETTÉK A POLGÁRMESTEREKET ÉS A TANÁCS ISMÉT MŰKÖDNI FOG.** Az október hónap jogaiba visszahelyezett városi tanács a törvény rendelkezései szerint újra alakult: primárt, helyettes primárt és új választmányt választott és pedig majdnem egyhangulag, mert 20 szavazatból 17 szavazattal Fenechiu Valért primárrá, 19 szavazattal pedig dr. K. Kovács Istvánt alpolgármesterré választották meg. Ugyanakkor ifj. Bándy Istvánt egyhangulag, Oltean Jonelt és Benkő Sándort pedig szótöbbséggel állandó választmányi tagoknak választották meg. Az új tanács addig nem kezdhetette meg működését, a míg a belügyminiszter a polgármestereket meg nem erősítette állásaikban. A múlt héten ez is megtörtént. Leérkezett a belügyminiszteri rendelet, a melyben Fenechiu Valért a polgármesteri, dr. K. Kovács Istvánt pedig az alpolgármesteri állásban megerősítették. Ezzel az interimár bizottság működése megszűnt. Az új tanácsválasztmány már hétfőn át is vette a város vezetését. A lelépett interimár bizottsági tagoknak: Lukács Józsefnek és Dávid Dezsőnek köszönetet mondtak eredményes munkájukért. A nagytanács e hó 13-án d. e. 11 órakor tartja első érdemleges ülését. A tanácsválasztmány pedig minden kedden délután 4 órától fog ülésezni. A tanács a bizottságokat is újra fogja alakítani.

— **Halálozás.** Bodor Gézané született magyarországi Hegedűs Ilona, néhai Bodor Géza alsócsernátoni ref. esperes özvegye Alsócsernátonban a múlt héten 68 éves korában elhunyt. Nagy részvét mellett volt a temetése. — Xántusz Attila, Xántusz Lajos és neje Binder Ilonka kis fia meghalt városunkban.

— **Vegye fel mindenki novemberi nyugdíját.** Vannak, akik a novemberi nyugdíjukat még nem vették fel. Amint az adóhivatal velünk közli, ezek még dec. 12-ig felvehetik a helybeli perceptiánál, azontul pedig a pénzügyigazgatóságnál kaphatják meg.

December 17-én este a Vigadóban „Három a kislány”

— A papír százalékeseket elfogadja az adóhivatal. A helybeli adóhivatal közli, hogy a papírszázlékeseket dec. 13-ikáig elfogadja adótartozásba.

— **MÉRLEGHITELESÍTÉSEK.** Az évenként szokásos mérleghitelesítések dec. 13, 14, 15 és 16-ikán lesznek a primárián, melyről ezuton figyelmezteti az érdekelteket a rendőrség.

— **AJÖVŐ HETI KÖTŐKE MŰSORA.** Amit lapunkban már több ízben beszámoltunk, a Ref. Nőszövetség kötőkéi városunk kulturéletének kiemelkedő estjei. Mindenik ilyen est a közönség meleg pártolásával találkozott, ez is kellő bizonyítéka a kötőkék sikerének. A jövőheti, dec. 16-iki kötőke műsorát az alábbiakban adjuk: Bibliát magyaráz: Soós József ref. s. lelkész. 1.) Felolvasás Gallotsik Vilmos írásaiból. 2.) Zongorázik: Bod Amál. 3.) Szaval: Rákossy Livia. 4.) Énekel: Kovács Józsefné ref. kántorné. 5.) Zongorázik: Nagy Ibolyka. 6.) Hegedül: Berl Márk. 7.) Szaval ifj. Dr. Molnár Dénes. 8.) Énekel: Kovács Dezső torjai ref. kántor. 9.) Cimbalmos játszik: Kádár Ernő torjai ref. lelkész. Rendezők Dr. Molnár Dénesné és Paál Lajosné.

— **TUL A NAGY KRIVÁNON.** Dec. 15-ikén lesz a Vigadóban előadva, városunk legjobb műkedvelői által Tul a nagy Krivánon c. nagysikerű operette. Ha szépet akarunk látni, legyű

— **AZ IPARTESTÜLET ELSŐ KULTURDELUTÁNJA.** Amint megírtuk, az ipar-testület is bevezeti a téli szezonba a népszerűségnek örvendő kultur-delutánokat. Az első ilyen kultur előadás vasárnap, december 11-én d. u. 5 órakor lesz teával egybekötve az egylet termében a következő műsorral: 1.) Lukács József elnök ismereti a kulturdelutának célját, 2.) Dr. Várhelyi Ödön ipart. titkár a régi ipari céhek életéről tart előadást, 3.) Nagy Irénke táncszólója, 4.) Zöld Kostantin szájharmonika száma, 5.) A Ref. Vegyeskar éneke. A kulturdelutánra ezután is meghívja a tagokat és az érdeklődőket az Elnökség. Beléptidij nincs.

December 17-én este a Vigadóban „Három a kislány”

— **Gazdáink kirándulása a Barcaságba.** A Kézdivásárhelyi Gazdakör rendezésében vásárhelyi és vidéki gazdáink, mintegy harmincan, a jövő héten a Barcaságba rándulnak ki a szász gazdaságok megtekintésére. A két napos kirándulás csütörtökön és pénteken lesz és a gazdáinkat dr. Krafft Hermann járási állatorvos fogja kalauzolni.

— **Január elsején ke dik meg a magyar postatakarékbetétek visszafizetését.** A román állampolgárok tulajdonát képező takarékkönyvecskék beváltását 1933 január elsején fogják megkezdeni. Januárban azok nyernek kielégítést, akik postatakarékkönyvecskéiket még 1922-ben beszolgáltatták, míg azok, akik 1922 után nyújtották be, időrendi sorrendben következnek a kifizetésnek. A két állam közötti megállapodás értelmében 1 korona 1 leunak felel meg, míg a beváltási kulcs maximálisan 80%. Tekintetbe veszik, hogy a befizetés a háború előtt vagy alatt történt és a kulcsszám eszerint változik. A háború előtt befizetett takarékbetétek kulcsszáma 80 százalék, vagyis az illető betétes az elhelyezett összeg 80% át kapja meg leuban. A háború alatt befizetett összegeket 50—75 százalékos arányban fizetik vissza, az aranykorona akkori kurzusát véve figyelembe. Erdélyben, illetve a Bánátban összesen 180 millió leu kerül így kifizetésre.

— **Karácsonyi vásárlást elősegítő miniszteri rendelet.** A Marosvásárhelyi Keresk. és Iparkamara közli: Érdekeltek tudomására hozzuk, hogy a Munkügyi Miniszter 84315/1932. számú rendeletével megengedte, hogy december 22, 23 és 24-én délbén az üzletek nyitva maradhassanak a karácsonyi bevásárlók kiszolgálására: az alkalmazottaknak ezen idő alatt felváltva adandó pihenő. Ugyancsak ezen rendeletével azt is megengedte a miniszter, hogy az esti záróra meghosszabbíttassék ezen napokon egy órával olyanképpen, hogy 3 óráig maradnak nyitva, melyek 7-kor és 9-ig, melyek 3-kor zártak.

— **ÁLLATSZÁMLÁLÁSI ADATOK.** Az 1932 évi állatszámálási adatokat most tették köze a földmívelésügyi miniszterium statisztikai ügyosztályának kiadásában. A kimutatásból kivonatolva közöljük a kapcsolatos területek állatszámálási eredményeit állatfajonként. A zárjelben közölt számok, az 1929 évi számlálás adatai. 1931-ben Erdélyben volt 16 493 714 (462 976), szarvasmarha 13 793 394 (143 801), bivaly 15 190 (150 278), juh 299 125 (284 056), kecske 190 252 (158 036), sertés 106 488 (74 377), őszvér 384 (608), számár 3202 (2786).

Tekintse meg a KOVÁCS-hírlapiroda könyvkereskedés kirakatát!

— **Iskolaszéki alakuló gyűlés.** A kézdivásárhelyi áll. leánygimnáziumban, múlt héten a szülőkből álló közgyűlés tartott meg Olteánné Elekes Magda igazgatónő vezetésével. A közgyűlés megválasztotta 4 évre az iskolaszéket (comitetul scolar) és pedig a következő tagokkal: elnök dr. Bidu Valér kórházi főorvos, tagok: dr. Fejér Lukács, Müller Aladár, Szepessy János, Săcuiu György, Nagy Gyula, dr. I. Diénes Ödön s a két utóbbi egyuttal a cenzor. Ezenkívül az intézet tanári kara beválasztotta az iskolaszék tagjaivá Bandy Béláné, Molnár Józsiásné és Niculescu S. tanárnőket. Az iskolaszék titkára Olteánné Elekes Magda igazgatónő, pénztárnoka pedig Albert Vilma tanárnő. Ezután elfogadta az iskolaszék az előterjesztett költségvetést a jövő évre.

(^{*} Dr. Herepei Iván ügyvéd irodáját áthelyezte a Str. General Avărescu No. 3. alá Jancsó János mészáros házában az emeletre, szemben a református egyházpalotával.

— **Uj pincészeteket Biharban.** Erdély borgazdaságát a világválság olyan súlyosan érintette, hogy még egy az előző évekhez hasonlót alig bírta ki. Az állam részéről a válság ideje alatt semmi komoly érdemleges megmozdulás nem történt. Sem külkereskedelmi szerződésekkel, sem compenzációs üzletekkel nem segítette elő a szőlősgazdák érdekeit, egyedül Jorga mozgult meg a gazdák érdekében és egy balkezes gesztussal, minden hold új telepítésű szőlőre 50000 leu adót rótt ki. Az új kormány ugyan eltörölte ezt, de újabb bürokratikus, büntetés terhe alatti bejelentésekre kötelezte a gazdákat, ami csak zaklatást, de nem segítséget jelent a gazdának. Az E. G. E. kísérletet tett a lengyel piacra való borszállítás érdekében, sajnos azonban a lengyel borpiac olyan megbízhatatlannak bizonyult, a Lengyelországgal kötött külkereskedelmi szerződés pedig olyan súlyos feltételeket ír elő a romániai exportáló számára, hogy egy előző gyászos kimenetelű export után újabbat megkockáztatni nem lehetett. A tavaly a kisküküllővármegyei szőlősgazdák alakítottak egy pincészeteket és építettek nagy egalizáló cementtartályokat. Most a régi magyar világban alakult bihárdíszéri pincészeteket állott újabban munkába és szándékozik átvenni az ottani állami borpincét, hogy az Amerikában fel szabaduló szesztilalom megszűnésére előkészüljön. A készülődés hírére az érmelléki borok ára megszilárdult, sőt 7—8 leura emelkedett a borok literenkénti ára. Az állam által átvett régi Erdélyi Pince Egylet az erdélyi bornak európai hírnevet szerzett, mert Konstancától Hamburgig mindenütt az Erdélyi Pince Egylet kitűnő erdélyi borait adták a vasúti étkező kocsikban és ezen a révén ismertté vált egész Európa előtt az erdélyi bor. Ma a régi E. P. E. pincéje is inkább raktárul szolgál, bor sincs benne már. A szőlősgazda társadalom új munkába kell kezdjen, mert a tapasztalat azt mutatja, hogy az állami gyámkodás nem hozta meg a várt eredményt.

— **SZINHÁZI BAL.** Szerdán lesz Tamásy Eugénia színtársulatának busuelőadása, melynek befejeztével a színtársulat táncestélyt rendez. A közönség e kis társulatot az egész rövig színi-évad alatt meleg támogatásban részesítette, mit igyekezetes játékkal ki is érdemeltek. Hisszük, hogy ez estélyen is, — mely kedélyesnek ígérkezik, — lesz szépszámu közönség, hogy megkönnyítse a társulat elutazását.

KÖZGAZDASÁG.

Gazdaköri teendők decemberben
Decemberben válik csak igazán otthoniassá meleggé és barátságossá a gazdakör. Decemberben naponta is tarthatók összejövetelek, mert hosszúak az esték és ilyenkor jól meglehet beszélni a gazdákat érdeklő szakkérdéseket. Hetenként előadások, felolvasások tarthatók növénytermelési, állattenyésztési, egészségügyi, gyümölcsészeti stb. kérdésekről. Ezenkívül kosárfonó, fafaragó stb. tanfolyamok, gyümölcsfavédelmi bemutatók, karácsonykor karácsonyi ünnepélyek és előadások rendezhetők. Igyekezzünk bevonni az ifjúságot a gazdaköri életbe és pótolni mindazt, amit gazdasági iskolák hiányában nem kaphat meg más uton az ifjúság. Az ifjúság számára versenyek rendezhetők, így fejő, udvar, istálló rend, tisztasági, vetőmag előkészítési stb. versenyek. Gyűjtés után szerezzünk rádiót a gazdakörnek, hogy a babonás mesék helyett felvilágosult előadásokat és elsőrendű szakfériak gazdasági tárgyu, népies modoru előadásait hallgathassák a kisgazdák. Amelyik községben még nincsen gazdakör, alakítsuk azt meg. Tájékoztató füzetet és nyomtatványokat 40 leu befizetése ellenében postán küld az E. G. E. titkári hivatala Kolozsvár, Attila u. 10.

Méz és viasz árak. A méz árakban javulás érezhető. A 22-26 leus árak 24-26 30 leuig emelkedtek kg.-ként minőség szerint. Az árak szilárdak. Kereslet mérsékelt. A viasz árak változatlanul kg.-ként 80-100

AKAR-E ÖN MILLIOMOS LENNI?

Még vásárolhat osztálysorsjegyet a

RÉVÉSZ ERNŐ

szerecsés collekturából az összes árusítóknál:

MIHÁLY LÁSZLÓ és

KOVÁCS-hírlapirodában

KÉZDIVÁSÁRHELYEN

III.-ik osztály huzása 14-15 december

Nefogadjon el más csakis Révész Ernő cégnyomással ellátott szerecsés sorsjegyet!

leu körül mozognak minőség szerint. A méhcsaládok ára tavaszi szállításra 250—300 leu családonként.

— **Ingyen tanács a hussertésenyésztőknek.** A Hussertés-Tenyésztők Országos Egyesülete (Budapest, IX. Üllői u. 25.) díjtalanul ad tanácsot és nyújt felvilágosítást minden sertésenyésztési és takarmányozási kérdésben, ha posta portóra 20 leut küld be a kérdést tevő az Erdélyi Gazdasági Egylet Állattenyésztési Szakosztálya (Kolozsvár, Attila u. 10.) címére.

— **Milyen gyümölcsfajták ajánlatosak széles vidékre.** A gyümölcsstermelés iránt általános érdeklődés nyilvánul Erdélyszerte újabban. Az EGE. Gyümölcsészeti Szakosztályához sokszor fordulnak érdeklődő sorokkal, hogy széles vidéken milyen gyümölcsfajták telepíthetők a siker reményével. A Szakosztály a kérdés közérdekű voltára való tekintettel ezután is közli, hogy az almafajták közül ajánlatosak: az Asztrachani piros, Charlamovszky, Danzingi bordás, Boiken, Bodola, Gusztáv tartós, Piros gyógyi, Baumann rénett, Török Bálint, Casseli nagy rénett, kísérletet kell tenni a Jonathannal is. A körtefajok közül a Stuttgardi piros, Salzburgi, Averanchei jó Luiza, Diel, Liegel vajkörték, Papkörte. A szilvafajták nem kényesek, azok bármelyike ültethető. A cseresznyék közül ellentállók a májusi korai, Latharingi, Badacsonyi óriás és Török Bertalan. Ezek a fajták a híres háromszékvármegyei Nemere szél nyomását és hidegét is bírják.

— **Az egészségügyi törvény és a gazdák.** Az egészségügyi törvény előírja, hogy a piacra és házakhoz csak azok a gazdák szállíthatnak tejet, akik hatósági orvosi bizonyítvánnyal igazolják, hogy úgy állataik, mint ők és családtagjaik, valamint alkalmazottjaik egészségesek. Elméleti szempontból ez a rendelkezés ideális lehet, de a gyakorlatban keresztülvihetetlen. A legtöbb városban belátták ezt az illetékes hatóságok és el is állottak ennek az intézkedésnek a végrehajtásától. Ez azonban nem jelenti azt, hogy különböző indokokból elő ne rángassák időnként ezt a paragrafust, hogy ezzel a gazdákat keserítsék, felesleges kiadásokat okozzanak nekik. Így történt ez mostan Temesváron, ahol az illetékes egészségügyi hatóságok ajtai előtt most sorfalat állanak a gazdák, hogy 40—50 liter tej árával egyenlő bélyeg stb. illeték ellenében kiváltsák az egészségügyi bárcájukat. Ezen az alapon a gyümölcs, zöldség, gabonatermelőket, fűszerkereskedőket, szabókat stb. foglalkozásu egyéneket is mind egészségügyi vizsgálat alá kellene venni. Különösen a tuberkulózisra fektetik a fősúlyt, amelyről köztudomásra, hogy a 14—16 éves ifjak 90 %-nak tüdejében a gümökor bacillusai fellelhetők, ez alapon tehát csaknem minden termelő családjáról kimutatható, hogy annak valamelyik tagja fertőző betegségben szenved. Felesleges tehát ez a tulhajtott pedantéria, amelylyel a legegészségesebb foglalkozásu ágat üző embereket vizsgálják és költetik azokkal a foglalkozási ágat üző emberekkel szemben, akiknek a mesterségével jár a betegség és a kezük alól kikerülő anyagokkal fokozottabb mértékben terjeszthetik a különféle ragályokat. A Temesvár vidéki gazdák fel vannak habarodva, hogy ilyen katasztrófális viszonyok között annyi vegzaturának tesz ki őket és annyi felesleges kiadást okoznak nekik egyoldaluan, míg más oldalról féktelenül terjedhet a baj.

A város hivatalos hirdetései

Primăria Com. Urb. Târgul-Săcușesc

No. 5065/1932.

Publicațiune.

Primăria orașului Târgul-Săcușesc aduce la cunoștință publică, că la 30 Dec 1932 ora 10 a. m. ține licitație publică cu oferte închise pentru darea în întreprindere, lucrările de fierărie, necesare orașului pe anul 1933.

Licitatie se va ține în conformitate cu dispozițiunile art. 88-110 din L.O.P. a Regul. O.C.L. și Normelor Generale de licitațiuni.

Condițiunile de licitare se pot vedea în orele de birou la serviciul economic.

Târgul-Săcușesc, la 3 Dec. 1932.

Hirdetmény.

A Târgul-Săcușesc-i város primărija közhirrre teszi, hogy zárt írásbeli ajánlatokkal 1932 Dec. 30-án d. e. 10 órakor a polgármesteri hivatalban árlejtést tart a város részére 1933 évben szükséges kovács munkálatokra.

Az árverésnél a számviteli törvény 88-110 §§-ai, az O.C.L. szabályrendelete és az általános normák irányadók.

Az árverési feltételek a városi gazdasági hivatalban megtekinthetők.

Târgul-Săcușesc, la 3. Dec. 1932.

Președ. Com. Int. (ss) Dr. K. Kovács

Socr. Gen. a (ss) R. Cosm

No. 5067/1932.

Publicațiune.

Primăria orașului aduce la cunoștință publică, că la 30 Decembrie 1932 ora 11 a. m. ține licitație publică cu oferte închise în cabinetul primarului pentru procurarea a 8000 Kgr. ovăs, necesar pentru alimentarea animelor orașului.

Licitatia se va ține în conformitate cu crt. 88-110 din L.C.P. și regulamentul O.C.L. și Normelor generale de licitație.

Se primesc oferte și pentru cantități mai mici.

Caietul de sarcini se poate vedea în orele oficiale la serviciul economic.

Târgul-Săcușesc, la 5. Dec. 1932.

Hirdetmény.

A Târgul-Săcușesc-i város primărija közhirrre teszi, hogy zárt írásbeli ajánlatokkal a polgármesteri hivatalban 1932 dec. 30-án d. e. 11 órakor árlejtést tart 8000 Kgr. zab beszerzésére.

Az árlejtésnél a számviteli törvény 88-110 §§-ai, az O.C.L. szabályrendelete és az általános normák irányadók.

Kisebbségre is lehet ajánlatot beadni.

Az árlejtési feltételek a hivatalos órákban a gazdasági hivatalnál megtekinthetők.

Târgul-Săcușesc, la 3 Dec. 1932.

Președ. Com. Int. (s. s) Fenechiu.

Secretar Gen. (ss) R. Cosma.

Ideal Szalon

A n. s. közönség b. tudomására hozom, hogy a Kereskedő Kör alatti üzlethelyiségben, (Főter 37. sz. alatti) ifj. Pataky József vezetésével

női és férfi fodrász szalont

nyitottam. Végzünk mindennemű e szakmába vágó munkákat, u. m.:

Bubi, Bébé, Médi stb. hajvágást
schamphon fejmosást villamos hajszárítással
A legújabb divatu ondolás!!

Manikűr!

Férfi hajvágás, borotválás stb. a legjobb kivitel és legolcsóbb árak mellett

A nagyérdemű közönség b. pártfogását kéri:
PATAKY J. az IDEAL-SZALON tulajdonosa.

(*) Magyarországi előfizetőinket felkérjük, hogy előfizetéseiket szíveskedjenek rendezni. Befizetni lehet Budapesten a Kovács-hirlapiroda számlájára Acél Testvérek könyvkereskedésében, IV. Múzeum körút 9.

Olcsó bevásárlási forrás.

Láve kávé	96 Leu.
Láve kávé I minőség	100 "
Szántos	110 "
Szántos I minőség	120 "
Ceylon	140 "
Legfinomabb Cuba	160 "
Pörkölt kávé	100 "
Legfin. pörköltkávé	160 "
10 %-os gyári ecet	20 Leu

Kitűnő liszt és mindenféle fűszer-
árak, szappan és cipőkrém a leg-
jobb minőségben a legolcsóbb
áron kaphatók

„Orient“

vegyes kereskedésben,
Târgul-Săcușesc, — Kézdivásárhely.

Vásárosok figyelmébe
ajánljuk, hogy a FÜSSY-féle
Erdélyi Kalendárium

a vásárok pontos jegyzéké-
vel kapható városunkban a
KOVÁCS-hirlapirodában és
özv. Kovácsné újságelárusító
főteri bódéjában. ÁRA 20 L.

30 ezer leus értékű zongora
6 hónapi használatra díjtalanul kiadó
10 ezer leu óvadék mellett. KOVÁCS
LAJOS fodrász.

Karácsonyra

cukorkák
csokoládék, bonbonok
diszdobozokban is
nagy választék.

Karácsonyra

Ugyisint dió, dióbél, mandula,
mogyoró, mazsola, gesztenye, datolya,
narancs stb. — Mindennemű fűszer,
rizskása, kávé és l-a minőségű liszt.

Szolid árak! Pontos kiszolgálás!

Szíves pártfogást kér:

VAJDA JÓZSEF

Szenzációs újdonságok

gyermekjátékokban, mesekönyvekben,
ifjúsági regényekben, táskákban a
KOVÁCS-hirlapiroda könyv és
papirkereskedésében. o-o o-o

Kérdezze meg barátnőjét

akinek arca üde, aki finom, disztíngáltan
kellemes hatást keltő illatszert használ és
ő fel fogja Önt világosítani, hogy a fenti
jelzőket a Mury-féle

NARCISSE BLEU

kőlnívíz, puder és parfüm használatával
szerezte meg.

A Mury párisi gyár megszerezte Ön-
nek azt a kényelmet, hogy
készítményeiért nem kell ezután más város-
ba menni, mert KOVÁCS ÁRPÁD
illatszerez helybeli székletében ezeket
raktáron tartja.

Halló!

Mit ér nekem a sok lei
Ha Szántótól nincs lábbeli

Értesítem a m. t. vevőimet,
hogy minden-
féle munkálatokat, úgymint
női és férfi, valamint gyer-
mek, leggyorsabbból a
leginomabbig, cipőket el-
vállalok. Bizonyíték ezüst
érem és oklevél, valamint
ezektől eltekintve 25 évi ön-
állóságom és a bizonyítvá-
nyaim.

Elvállalok továbbá minden-
féle javításokat, u. m. hó és
sárcipők szakszerű javítását,
legolcsóbb árakban.

Teljes tisztelettel:
SZÁNTÓ GYULA

Mesés könyvek!

Magyar mesék rózsás kertje	Leu. 124.—
Grimm meséi (albumalak)	" 129.—
Grimm legújabb meséi (albumalak)	" 105.—
Grimm legújabb meséi (albumalak)	" 129.—
Andersen mesék (albumalak)	" 42.—
Bechstein mesék (albumalak)	" 105.—
Ezopus mesék (albumalak)	" 90.—
Magduska meséskönyve	" 40.—
Benedek mesék, mondák Mátyás királyról	" 45.—
Benedek tatárjárás mondái	" 45.—
Benedek Óriások és törpék	" 45.—
Fialné-Hentaller Mária kis mesekönyve	" 45.—
Kövér Ilma: Gyermek mesék	" 30.—
Ezeregy éjszaka: Tündér Mesék	Leu. 90.—
Kunos Ignác: Hellas Tündér birodalma	" 44.—
népmesék 260 old.	" 44.—
Hoffman: Diótörő és egérkirály	" 44.—
Alisz kaladjai csodaországba	" 44.—
Jókai Mór: Meséskönyve stbi.	" 124.—
Pósa Lajos: Mesék	" 68.—
" " Verseks	" 68.—
" " Imádságok	" 68.—
" " Köszöntők	" 68.—
Pósa néni: Mesék	" 170.—

Ifjúsági könyvek:

Robinson Crusoe kalandjai	Leu 105.—
Robinson Crusoe élete és viszontagságai	" 105.—
Magyar Robinsonok	" 124.—
Mikszáth Kálmán: Magyarország lovagvái	" 114.—
" " A kis primás	" 124.—
" " A két koldusdiák	" 150.—
May Károly Kalandjai: A félvér	" 150.—
" " Raimán kapitány	" 145.—
Radványi Kálmán: Cserkészutón Spanyolországban	" 124.—
Ring Seik: Egy kis fiú története	" 117.—
Mayne Reid: A skalp vadászok	" 114.—
Pajeken Frigyes: A vörö, kém	" 124.—
Utazás a holdrakétán	" 114.—
Mayne Reid: A fiatal utazók	" 124.—
Pajeken Frigyes: A vörös rém	" 124.—
Utazás a Holdrakétán	" 124.—
Mayne Reid: A fiatal utazók	" 124.—
Csengei Gusztáv: A mocsarak királya	" 124.—
Koldus és Királyfi	" 105.—
Mayne Reid: Vilmos a Hajósinas	" 84.—
Sas Ede: Csali Pali csalafintaságai	" 96.—
Aladár bácsi: Puk-Muk urfi újabb kalandjai	" 120.—
Halberton: He én kicsikéi	" 50.—
Münchenhausen báró csodálatos kalandjai	" 145.—
Erik: Az aranyfolyó országa	" 135.—
A 15 éves Zsoldos Attila	" 124.—
Nagy Béla: Gépek csodavilága	" 124.—
Mikszáth: Tavasz rügyek	" 124.—
Dánielné: Marica	" 124.—
Erich Kästner: Gyurka és a detektívek	" 124.—
Voinovich Géza: Magyar Mondák	" 124.—
Daniel Anikó: Flóra	" 136.—
Lengyel Miklós: Tamás érdeklődik	" 120.—
Mark Twain: Hajósélet a Misiszipin	" 84.—
Balassa Solyommadár	" 68.—
Valpole: Az élet felé	" 44.—
Marguerite Leóray: Pille bárókissasszony	" 80.—
Némethy-Gaal: Csodák utjain	" 30.—
Szászszószép könyvek	" 140.—
Apór Dezső és Nagy Béla: Híres feltalálók	" 98.—
Sas Ede: Rin-Tin-Tin és az ő családja	" 75.—
Altai Margit: Gyermekszindarabok	" 58.—
Egy szegény ifjú története	" 84.—
Halden: Négy leány története	" 40.—
John Buchan: A fekete császár	" 40.—
Zempléni P. Gyuláné: A hét árva	" 56.—
Giese Márta: A kis Kató	" 56.—
Gustav M. Geierston: Fiaim	" 56.—

Ezeket kívül még nagy választék mese és ifjúsági
könyvekben, a magyar regényirodalom legújabb ter-
mékeiben.

Mindenféle naptárak, imakönyvek, csinos levél-
papírok, társasjátékok, stb. olcsó bevásárlása

a Kovács-hirlapirodában.

A KÉZDIVÁSÁRHELYI MUZEUM
nyitva van és díjtalanul megtekinthető az
Erzsébet Árvaház emeleti helyiségében
minden csütörtökön d. e. 11-1 óráig és
téli napokon vasárnap d. u. 2-4 óráig.

Milliomos lehet ha osztálysorsjegyet a Révész Ernő collecturából!

Tipografia „MINERVA” nyomda Târgul-Săcușesc (Kézdivásárhely.) 1932.